

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

18 maart 2003

WETSONTWERP

**tot openbaarmaking van de deelnemingen en
de individuele bezoldigingen van de leiders
van genoteerde vennootschappen (*)**

ONTWERP OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT

Voorgaande documenten :

Stukken van de Senaat :

2-714- 2000/2001 :

Nr.1 : Wetsvoorstel van de heer Van Quickenborne c.s.

2-714- 2002/2003 :

Nrs. 2 en 3 : Amendementen.

Nr.4 : Verslag.

Nr.5 : Tekst aangenomen door de commissie.

Nr.6 : Amendementen.

Nr.7 : Verslag.

Nr.8 : Tekst aangenomen door de commissie.

Nr.9 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan
de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Handelingen van de Senaat :

13 maart 2003

*ONDERZOEKSTERMIJN : 60 DAGEN (ARTIKEL 81 VAN DE GRONDWET)

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

18 mars 2003

PROJET DE LOI

**relatif à la publicité des participations et des
rémunérations individuelles des dirigeants
d'entreprises cotées en bourse (*)**

PROJET TRANSMIS PAR LE SÉNAT

Documents précédents :

Documents du Sénat :

2-714- 2000/2001 :

N° 1 : Proposition de loi de M. Van Quickenborne et consorts.

2-714- 2002/2003 :

N°s 2 et 3 : Amendements.

N° 4 : Rapport.

N° 5 : Texte adopté par la commission.

N° 6 : Amendements.

N° 7 : Rapport.

N° 8 : Texte adopté par la commission.

N° 9 : Texte adopté en séance plénière et transmis à la Chambre des
représentants.

Annales du Sénat :

13 mars 2003

*DÉLAI D'EXAMEN : 60 JOURS (ART. 81 DE LA CONSTITUTION)

AGALEV-ECOLO	:	Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
FN	:	Front National
MR	:	Mouvement Réformateur
PS	:	Parti socialiste
cdH	:	Centre démocrate Humaniste
SPA	:	Socialistische Partij Anders
VLAAMS BLOK	:	Vlaams Blok
VLD	:	Vlaamse Liberalen en Democraten
VU&ID	:	Volksunie&ID21

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 50 0000/000 :	Parlementair document van de 50e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 50 0000/000 :	Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA :	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA :	Questions et Réponses écrites
CRIV :	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)	CRIV :	Compte Rendu Intégral, avec à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)
CRIV :	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)	CRIV :	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)
CRABV :	Beknopt Verslag (op blauw papier)	CRABV :	Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)
PLEN :	Plenum (witte kaft)	PLEN :	Séance plénière (couverture blanche)
COM :	Commissievergadering (beige kaft)	COM :	Réunion de commission (couverture beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers Bestellingen : Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.deKamer.be e-mail : publicaties@deKamer.be		Publications officielles éditées par la Chambre des représentants Commandes : Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.laChambre.be e-mail : publications@laChambre.be	
--	--	---	--

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Boek IV, titel VI, hoofdstuk I, afdeling 3, van het Wetboek van vennootschappen wordt aangevuld met een onderafdeling 3, luidenden : «Genoteerde vennootschappen».

«Art. 107*bis*.— De genoteerde vennootschap zorgt voor een passende openbaarmaking van :

– de rechtstreekse en onrechtstreekse bezoldigingen, alsook de tantièmes van elk van de leden afzonderlijk van de organen die belast zijn met het bestuur en het dagelijks bestuur en het directiecomité en van alle personen die, onder welke benaming of in welke hoedanigheid ook, deelnemen aan het bestuur of het beleid ;

– elke verwerving of overdracht van stemrecht-verlenende effecten in deze vennootschap en in de vennootschappen die tot haar consolidatiekring behoren door elk van de leden afzonderlijk van de organen die belast zijn met het bestuur en het dagelijks bestuur en het directiecomité en door alle personen die, onder welke benaming of in welke hoedanigheid ook, deelnemen aan het bestuur of het beleid.

Daartoe moeten de betrokkenen de raad van bestuur daarvan op de hoogte brengen binnen de termijn en op de wijze vast te stellen in het reglement dat moet worden opgesteld door de Commissie voor het Bank- of Financiewezen, of, bij ontstentenis, door de Koning.

De Commissie voor het Bank- of Financiewezen bepaalt, bij reglement goedgekeurd door de Koning, hoe deze verplichtingen ten uitvoer worden gelegd. Indien de Commissie voor het Bank- en Financiewezen in gebreke blijft dit reglement vast te stellen of het in de toekomst te wijzigen, is de Koning gemachtigd om zelf daartoe het initiatief te nemen.

De Commissie voor het Bank- en Financiewezen kan de genoteerde vennootschap of de personen bedoeld in het eerste lid bevelen om zich binnen de door haar gestelde termijn te voegen naar de bovenstaande bepalingen.

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

Le livre IV, titre VI, chapitre 1^{er}, section 3, du Code des sociétés, est complété par une sous-section 3, rédigée comme suit : «Des sociétés cotées en bourse».

«Art. 107*bis*.— La société cotée en bourse veille à une publicité adéquate :

– des rémunérations directes et indirectes ainsi que des tantièmes de chacun des membres des organes qui sont chargés de l'administration et de la gestion journalière ainsi que des membres du comité de direction et de toutes personnes qui, sous quelque dénomination et en quelque qualité que ce soit, prennent part à l'administration ou à la gestion ;

– de toute acquisition ou cession de titres conférant le droit de vote dans cette société et dans les sociétés qui font partie de son périmètre de consolidation par chacun des membres des organes qui sont chargés de l'administration et de la gestion journalière ainsi que des membres du comité de direction et par toutes les personnes qui, sous quelque dénomination et en quelque qualité que ce soit, prennent part à l'administration ou à la gestion.

À cet effet, les personnes concernées seront tenues d'en aviser le conseil d'administration dans les délais et selon les modalités à prévoir dans le règlement qui sera défini par la Commission bancaire et financière, ou à défaut, par le Roi.

La Commission bancaire et financière définit, dans un règlement approuvé par le Roi, les modalités d'exécution de ces obligations. Si la Commission bancaire et financière reste en défaut d'arrêter ce règlement ou de le modifier dans l'avenir, le Roi est habilité à en prendre lui-même l'initiative.

La Commission bancaire et financière peut enjoindre à la société cotée en bourse ou aux personnes visées à l'alinéa premier de se conformer aux dispositions précitées dans le délai qu'elle détermine.

Onverminderd de overige maatregelen bepaald door de wet, kan de Commissie voor het Bank- en Financieuzen, indien de vennootschap of persoon tot wie zij een bevel heeft gericht, in gebreke blijft bij het verstrijken van de opgelegde termijn, en op voorwaarde dat die vennootschap of persoon zijn middelen heeft kunnen laten gelden :

1° haar standpunt met betrekking tot de betrokken inbreuk of tekortkoming bekendmaken ;

2° de betaling van een dwangsom opleggen die per kalenderdag niet minder mag bedragen dan 250 euro, noch meer mag bedragen van 50.000 euro, noch in het totaal 2.500.000 euro mag overschrijden.

In spoedeisende gevallen kan de Commissie voor het Bank- en Financieuzen de maatregel bedoeld in het vierde lid, 1°, nemen zonder voorafgaand bevel met toepassing van het derde lid, mits de vennootschap of de persoon zijn middelen heeft kunnen laten gelden.

Onverminderd de overige maatregelen bepaald door de wet, kan de Commissie voor het Bank- en Financieuzen, indien zij overeenkomstig de artikelen 70 tot 72 van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten een inbreuk vaststelt op bovenstaande bepalingen, aan de overtreder een administratieve geldboete opleggen die noch minder mag bedragen van 2.500 euro, noch voor hetzelfde feit of geheel van feiten meer mag bedragen dan 2.500.000 euro.».

Art. 3

In hetzelfde Wetboek worden volgende wijzigingen aangebracht :

A. artikel 96 wordt aangevuld met een 8°, luidende :

«8° informatie zoals bedoeld in artikel 107*bis*, eerste lid» ;

B. artikel 119, tweede lid, wordt aangevuld met een 5°; luidende :

«5° informatie zoals bedoeld in artikel 107*bis*, eerste lid».

Sans préjudice des autres mesures prévues par la loi, si la société ou la personne à laquelle elle a adressé une injonction reste en défaut à l'expiration du délai qui lui a été imparti, la Commission bancaire et financière peut, la société ou la personne ayant pu faire valoir ses moyens :

1° rendre publique sa position quant à l'infraction ou à la défaillance en question ;

2° imposer le paiement d'une astreinte qui ne peut être, par jour calendrier, inférieure à 250 euros ni supérieure à 50.000 euros, ni, au total, excéder 2.500.000 euros.

Dans les cas urgents, la Commission bancaire et financière peut prendre la mesure visée à l'alinéa 4, 1°, sans injonction préalable en application de l'alinéa 3, la société ou la personne ayant pu faire valoir ses moyens.

Sans préjudice des autres mesures prévues par la loi, lorsque, conformément aux articles 70 à 72 de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, elle constate une infraction aux dispositions susvisées, la Commission bancaire et financière peut infliger au contrevenant une amende administrative qui ne peut être inférieure à 2.500 euros ni supérieure, pour le même fait ou pour le même ensemble de faits, à 2.500.000 euros.».

Art. 3

Dans le même Code sont apportées les modifications suivantes :

A. l'article 96 est complété par un 8°, libellé comme suit :

«8° des informations visées à l'article 107*bis*, alinéa 1^{er}» ;

B. l'article 119, alinéa 2, est complété par un 5°, libellé comme suit :

«5° les informations visées à l'article 107*bis*, alinéa 1^{er}».

Art. 4

Deze wet is van toepassing op de verwerving en de overdracht van effecten die plaatsvinden vanaf 1 januari 2005 en voor de eerste jaarverslagen die na die datum worden opgesteld.

Brussel, 13 maart 2003

De voorzitter van de Senaat,

Armand DE DECKER

De griffier van de Senaat,

Willy HENRARD

Art. 4

La présente loi s'applique aux acquisitions et cessions de titres intervenues à compter du 1^{er} janvier 2005 et aux premiers rapports de gestion établis après cette date.

Bruxelles, le 13 mars 2003

Le président du Sénat,

Le greffier du Sénat,